

Jesus Christus, du Licht vom Licht,
du Quelle der Wahrheit,
du Ursprung der Gerechtigkeit.
Mit allen Sinnen bist du Gott
und kennst die Wirklichkeit dieses Krieges:

Du, GOTT, hörst
die Worte,
die Versprechen,
die Enttäuschung,
die Stille der Verstummen.
Du hörst das Heulen der Sirenen und Drohnen.

Du, GOTT, siehst
den verlorenen Alltag,
die verschwundenen Kulturgüter,
die zerstörten Landschaften,
die geschundene Schöpfung,
Du siehst die Sehnsucht nach Frieden.

Du, GOTT, riechst
den Rauch der Brände,
die Wunden,
die abgestandene Luft in Schutzräumen und
Bunkern,
Die riechst die Kälte.

Du, GOTT, schmeckst
die kargen Mahlzeiten,
die flüchtigen Küsse,
den schalen Geschmack von Abstumpfung und
Ratlosigkeit,
Du schmeckst die Ausbeutung, den Verrat, den
Eigennutz.

Du, GOTT, fühlst
die gebrochenen Herzen,
den Schmerz der Hinterbliebenen,
die Scham der Missbrauchten.
Du fühlst die Verzweiflung und Hoffnungslosigkeit,

– Stille –

GOTT! Ewige! Vier Jahre währt dieser Krieg.
Erbarme dich!

Wir bitten dich für die Opfer dieses Krieges:
für die Zivilbevölkerung, für Verwundete, Trauernde
und Traumatisierte.
Halte sie in deiner heilenden Nähe.
Schenke Trost und Schutz.

– Kyrie (gesungen)

Wir bitten dich für die Soldatinnen und Soldaten:
für alle Kämpfenden auf beiden Seiten.
Bewahre sie vor Verrohung,
stärke ihr Gewissen im Grauen des Krieges.

– Kyrie (gesungen)

Jesus Christ, you are light from light,
you are the fountain of truth,
you are the origin of justice.
With all your senses you are GOD,
and you know the reality of this war.

You, GOD, hear
the words,
the promises,
the disappointment,
the silence of those who have been silenced.
You hear the wailing of sirens and drones.

You, GOD, see
the lost everyday life,
the vanished cultural treasures,
the destroyed landscapes,
the ravaged creation.
You see the longing for peace.

You, GOD, smell
the smoke of fires,
the wounds,
the stale air in shelters and bunkers.
You smell the cold.

You, GOD, taste
the meagre meals,
the fleeting kisses,
the stale taste of numbness and helplessness,
you taste the exploitation, the betrayal, the self-
interest.

You, GOD, feel
the broken hearts,
the pain of the left behind,
the shame of the abused.
You feel the despair and hopelessness.

—Silence—

GOD! Eternal One! This war has lasted four years.
Have mercy!

We pray for the victims of this war:
for the civilians, for the wounded, for the
mourners and the traumatised.
Keep them in your healing presence.
Give them comfort and protection.

— Kyrie (sung)

We pray for the soldiers:
for all those fighting on both sides.
Protect them from brutalisation,
strengthen their conscience in the horror of war.

— Kyrie (sung)